



LICEO STATALE "FELICIA E PEPPINO IMPASTATO"

C.M. PAPS080008 - C.F.: 80018020828

Via Peppino Impastato, c/da Turrisi s.n.c. - 90047 PARTINICO (PA)

Tel. 0918780462 - Fax 0918780276

e-mail: paps080008@istruzione. it - PEC: paps080008@pec.istruzione.it

COMUNICAZIONE N. 307

PARTINICO 23/01/2026

Ai docenti delle classi 3^aT e 4^aT
Agli studenti delle classi 3^aT e 4^aT
Ai genitori e agli esercenti la responsabilità
genitoriale delle classi 3^aT e 4^aT
Al personale ATA del Plesso P. Impastato
Al sito web sez. Comunicazioni

OGGETTO: LA TRADUZIONE IN AMBITO TURISTICO

Si comunica alle SS.LL. che, nell'ambito dei percorsi FSL – Formazione Scuola Lavoro, presso il plesso P. Impastato si svolgerà un'attività formativa dedicata al tema della traduzione nel settore turistico, rivolta agli studenti della 3^aT e 4^aT.

Il percorso si articolerà secondo il seguente calendario:

- giorno 29 gennaio p.v.: dalle ore 15.00 alle ore 18.00
- giorno 30 gennaio p.v.: dalle ore 11.10 alle ore 14.10

Gli incontri, tenuti dalla prof.ssa Anna Anselmo, hanno l'obiettivo di sviluppare competenze linguistiche e professionali legate alla comunicazione turistica e alla traduzione di testi di ambito settoriale, favorendo un primo contatto con le dinamiche del mondo del lavoro.

L'attività è parte integrante del percorso FSL previsto per le classi coinvolte e concorre alla realizzazione degli obiettivi formativi del progetto.

Si allega autorizzazione.

L'occasione è gradita per porgere cordiali saluti

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Lucia La Fata

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 c. 2 D.Lgs. n. 39/1993*

Succursale - Plesso Garibaldi, via F. Testa, 41 – PARTINICO (PA) Tel. 0918901152
Succursale - Plesso Peppino Impastato, via Palermo, 147 - TERRASINI (PA) Tel. 0918684513



LICEO STATALE "FELICIA E PEPPINO IMPASTATO"

C.M. PAPS080008 - C.F.: 80018020828

Via Peppino Impastato, c/da Turrisi s.n.c. - 90047 PARTINICO (PA)

Tel. 0918780462 - Fax 0918780276

e-mail: paps080008@istruzione.it - PEC: paps080008@pec.istruzione.it

Al Dirigente Scolastico del Liceo Statale "Felicia e Peppino Impastato" - PARTINICO

PARTECIPAZIONE AL PERCORSO DI FSL "DAL FARE AL SAPER FARE": LABORATORIO SULLA TRADUZIONE TURISTICA

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a _____ il _____ e
residente in _____ (____), via _____,
Il/la sottoscritto/a _____ nato/a a _____ il _____ e
residente in _____ (____), via _____,
esercenti la responsabilità genitoriale dell'alunno/a _____
nato/a _____ il _____,
frequentante per l'a. s. 2025/26 la classe _____ sez. ____ T ____ numero telefono alunno/a _____,

AUTORIZZANO

Il/La proprio/a figlio/a a partecipare _AL PERCORSO DI FSL in oggetto, nelle date e negli orari indicati nella comunicazione N. _____.

DICHIARAZIONE ESONERATIVA E LIBERATORIA DI RESPONSABILITÀ, GLI ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE DICHIARANO:

- Che l'allievo/a partecipante è fisicamente idoneo/a a partecipare in modo sicuro alle attività proposte
- Di essere a conoscenza che le attività connesse potranno anche essere oggetto di fotografie e filmati, di autorizzare l'effettuazione dei suddetti servizi, che potrebbero riguardare anche la persona/immagine del proprio figlio/a senza richiedere alcuna forma di rimborso;
- Di assumersi la piena responsabilità a titolo personale, sia sul piano civile che su quello penale, per qualsiasi evento e/o conseguenza dannosa che dovesse derivare dalle azioni di nostro/a figlio/a, quali incidenti, invalidità permanenti, ferite, lesioni o malattie, reclami, perdite, danni, che dovessero verificarsi in riferimento, durante e successivamente all'attività in oggetto;
- Di conoscere orari, località e modalità di svolgimento dell'attività in oggetto avendo preso visione della comunicazione N. _____ del _____;
- L FIGLIO/A - STUDENTE/SSA Si impegna ad attenersi rigorosamente alle disposizioni impartite dai docenti e dalla scuola.
- h. è consapevole che in caso di trasgressione delle disposizioni impartite, la responsabilità in ordine ad eventuali infortuni o danni arrecati a cose o a terzi ricadrà unicamente su sé stesso.

Data _____

Firma dell'alunno (anche se minore) _____

Firma di entrambi i genitori _____

In caso di firma di un solo esercente la potestà genitoriale

"Il/La sottoscritto/a, consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non corrispondenti a verità, ai sensi del DPR 245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso di entrambi i genitori".

Firma esercente la potestà genitoriale _____